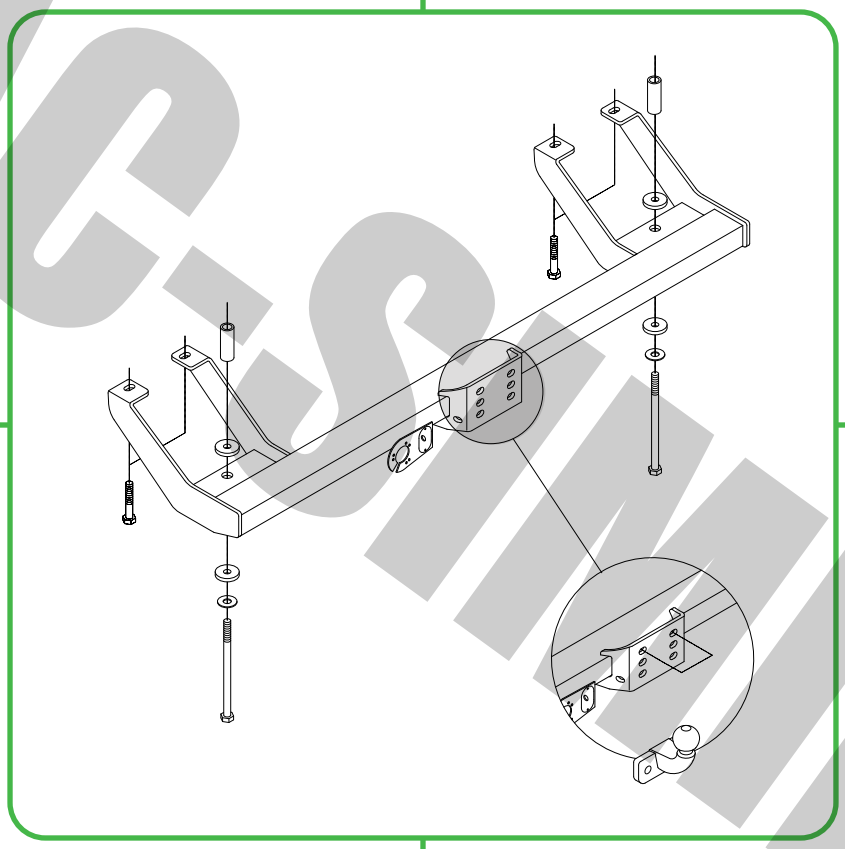
TS NEXT S.R.L
Via C. Pizzoni 37/39
06132 Perugia, ITALY
info@tsnext.it - www.tsnext.it
VAT N. 03558170548

Member of CISQ Federation
SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO
ISO 9001:2015

FIAT DUCATO	[1994 - 2006]
CITROEN JUMPER	[1994 - 2006]
PEUGEOT BOXER	[1994 - 2006]
TRIGANO EUROCAMP	[1994 - 2006]
ADRIA MOBIL	[1994 - 2006]
CARAVANAS MONCAYO	[1994 - 2006]

13148



FAC-SIMILE

+39 351 950 1448
+39 075 528 0260
info@tsnext.it

13148

	FIAT DUCATO [1994-2006] CITROEN JUMPER [1994-2006] PEUGEOT BOXER [1994-2006] TRIGANO EUROCAMP [1994-2006] ADRIA MOBIL [1994-2006] CARAVANAS MONCAYO [1994-2006]
TYPE	230, 244, 231, 232, 233, Z, CI A3, CIA4, EG ADRIATIK, MONCAYO 4, ELNAGH
kg	S = 120
CE	e3 00 - 7348 01 (DIR. 94/20/CE)
Nm	M6 = 10 M8 = 25 M10 = 55 M12 = 85 M14 = 135 M16 = 200
D kN	$\frac{\text{MAX}\downarrow\text{Kg} \times \text{MAX}\downarrow\text{Kg}}{\text{MAX}\downarrow\text{Kg} + \text{MAX}\downarrow\text{Kg}} \times 0{,}00981 \leq 13{,}4$
	F

FAC-SIMILE

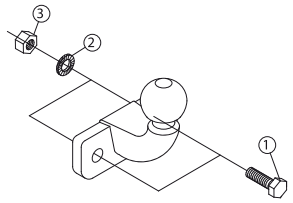
13148

1	2x	M14 ORIGINAL					
2a	2x	M14x130 p. 1,5	14x28x2	Nr. 4 12x48x8	Ø25x4 Lg. 79mm	13148/SF 13148/G
2b	2x	M14x160 p. 1,5	14x28x2	Nr. 4 12x48x8	Ø25x4 Lg. 79mm	13148/1SF 13148/1G

FAC-SIMILE

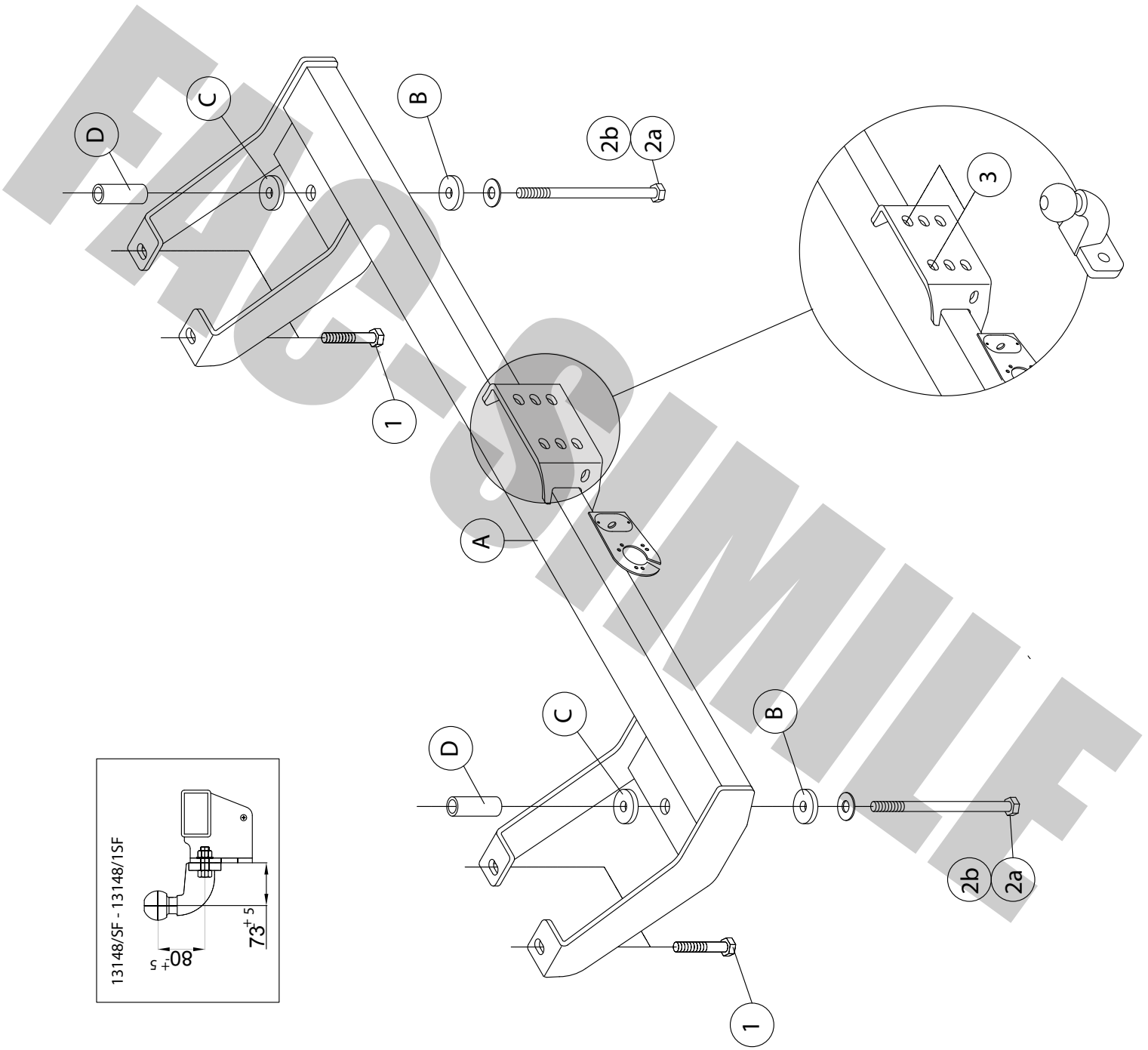
3

SF



1	2x	M14x40 (8.8)	
2	2x	14x28x2,5	
3	2x	M14 (8.8)	

TB-1
e6 94/20 010100
E6 55R-01 0930 ext.01
E11 55R-01 10133



FAC-SIMILE

I

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

Da sotto il veicolo eliminare eventuale mastice di protezione dai punti di contatto tra la scocca e la struttura di traino e verniciare le parti scoperte con vernice antiruggine. I fori per il fissaggio della struttura di traino sulla vettura sono in parte da praticare.

1. Smontare i bulloni originali “1” per il fissaggio sospensioni.
2. Posizionare la traversa di traino “A” sotto il veicolo, con riferimento ai fori “1”; inserire i bulloni originali senza stringerli.
3. Togliere la vite “2” per il fissaggio delle sospensioni facendola uscire attraverso il foro Ø32mm presente nella traversa di traino.
4. Posizionare gli spessori “B” sotto la traversa di traino con riferimento al foro “2”; inserire le viti fornite in dotazione interponendo lo spessore “C” e il distanziale “D”.
5. Serrare a fondo la bulloneria con coppia di serraggio secondo la tabella riportata.
6. Effettuare il collegamento elettrico alla presa di corrente, seguendo le istruzioni indicate nel libretto “uso e manutenzione” in dotazione alla vettura e nello schema allegato al kit elettrico.

NOTE IMPORTANTI

- Prima dell’installazione assicurarsi che il dispositivo di traino in oggetto sia adatto per il veicolo sul quale lo si intende installare verificando che il n° di omologazione e di estensione oppure il tipo dell’ autoveicolo, riportati sulla carta di circolazione, esista sul documento del gancio traino. In caso contrario contattare l’ufficio competente (umbrarimorchi@umbrarimorchi.it) per chiarimenti o richiesta di documenti aggiornati.
- Il dispositivo di traino è un elemento di sicurezza e come tale deve essere installato solamente da un tecnico specializzato.
- Elementi danneggiati o usurati devono essere sostituiti con ricambi originali da un tecnico specializzato.
- È proibito effettuare qualsiasi tipo di modifica significativa o riparazione alla struttura del dispositivo di traino.

USO E MANUTENZIONE

- La sfera del dispositivo di traino deve essere mantenuta pulita e lubrificata. Per la massima sicurezza controllare saltuariamente il diametro della sfera; qualora il diametro della stessa, in diversi punti, sia ridotto a 49 mm il dispositivo di traino non potrà essere più utilizzato sino alla sostituzione della sopracitata sfera.
- Dopo 1000 Km di traino tutta la bulloneria del dispositivo di traino deve essere controllata e riportata al valore di coppia di serraggio come indicato nella pagina delle istruzioni di montaggio.

FACSIMILE

FOGLIO DA PRESENTARE PER IL COLLAUDO

DISPOSITIVO DI TRAINO TIPO: **13148**	
PER AUTOVEICOLO: **FIAT DUCATO**	**[1994 - 2006]**
CITROEN JUMPER	**[1994 - 2006]**
PEUGEOT BOXER	**[1994 - 2006]**
TRIGANO EUROCAMP	**[1994 - 2006]**
ADRIA MOBIL	**[1994 - 2006]**
CARAVANAS MONCAYO	**[1994 - 2006]**
TIPO FUNZIONALE: **FIAT: 230 ????? ; 230????? ?? ; 230????? ??? ; 230 ? ????? ; 244????? ?? ; 244????? ???** **CITROEN – PEUGEOT: 230? ; 231??? ; 231 ????? ; 232??? ; 232??? ? ; 232????? ; 233??? ; 233????? ; Z????? ; Z?????/??, EG/?????** **TRIGANO: CIA3????1? ; CIA3 ????1? ; CIA4????1?, CIA3 ? ???1?** **ADRIA: ADRIATIK ???? ??** **CARAVANAS MONCAYO: MONCAYO 4 ?????????, ELNAGH: FD?? ?**	
CLASSE E TIPO DI ATTACCO**: F**	
OMOLOGAZIONE: **e3 00 - 7348 01 (DIR. 94/20/CE)**	
VALORE D: **kN 13,4**	
CARICO VERTICALE MAX. S: **Kg 120**	
CARICO STATICO SU SFERA: **per massa rimorchiabile ≤ 1500 Kg = 100 Kg** **per massa rimorchiabile ≥ 1600 Kg = 110 Kg** **solo per i tipi "FIAT 244" = 80 Kg**	
MASSA RIMORCHIABILE: **(vedere nella carta di circolazione del veicolo)**	

In base alla Direttiva europea 94/20, la massa rimorchiabile del dispositivo di traino è determinata dal valore "D" dalla formula:

D = (T x R) / (T + R) x 0,00981 = kN .....

D = (..... x .....) / (..... + ...) x 0,00981 = kN ..... ≤ kN **13,4**

Dove: T = Massa complessiva max. della motrice (in Kg)
R = Massa rimorchiabile max. della motrice (in Kg)

DA COMPILARE PER IL COLLAUDO

DICHIARAZIONE DI RESPONSABILITA' PER IL MONTAGGIO:

Si dichiara che il presente dispositivo di traino tipo.....
è stato montato a regola d'arte, rispettando le prescrizioni fornite sia del costruttore del veicolo che del costruttore del dispositivo di traino, sull'autoveicolo modello.....con targa.....

..... , lì ..... (timbro e firma)

Si dichiara inoltre di aver informato l'utente del veicolo
sull'USO e MANUTENZIONE del dispositivo stesso.

PRESIMILE

TS NEXT S.R.L
Via C. Pizzoni 37/39 - 06132 Perugia, ITALY
info@tsnext.it - www.tsnext.it
Tel: +39 075 528 0260
WhatsApp: +39 351 950 1448
VAT N. 03558170548

Member of CISQ Federation
SISTEMA QUALITÀ CERTIFICATO
ISO 9001:2015

FAC-SIMILE

IT Inquadra il QR Code per scaricare le istruzioni di montaggio e la garanzia

EN Scan the QR Code to download the assembly instructions and the warranty

FR Scannez le QR Code pour télécharger les instructions de montage et la garantie

DE Scannen Sie den QR-Code, um die Montageanleitung und die Garantie herunterzuladen

ES Escanee el código QR para descargar las instrucciones de montaje y la garantía

RU Отсканируйте QR-код, чтобы скачать инструкции по монтажу и гарантию

UA Відскануйте QR-код, щоб завантажити інструкції з монтажу та гарантію